Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger

Nr. 543 43. JAHRANG

Herausgegeben im Auftrage des Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden Nächste Ausgabe:

Anzeigenschluß: 4. 1.'96



Dezember 1995





in Kirchheimbolanden vom 8. bis 10. Dezember



Glückslose in Kirchheimbolanden: Täglich ein Warengutschein im Wert von DM 200.- zu gewinnen.

Weihnachten 1995

Gewinnen Sie mit Ihrem Einkauf in Kirchheimbolanden



Gewinnen Sie Ihren Warengutschein

Auslosung vom 23. Nov. bis zum 23. Dez.

täglich ein Warengutschein im Wert von DM 200.-

Hauptziehung am 29. Dez. 1995, 17.00 Uhr auf dem Römerplatz:

1 x DM 1000.- 2x DM 500.-50 x DM 50.- 50 x DM 25.-

Alle Gewinner erhalten Ihren Einkaufsgutschein per Post. Die Tagesgewinner werden in der Tageszeitung "Die Rheinpfalz" bekanntgegeben.



Verkehrsverein und Werbegemeinschaft Kirchheimbolanden e.V.

Folgende Firmen beteiligen sich an der

Glückslos-Aktion 1995:

Antz Optik

Sporthaus Best

BEKI-Baumarkt

Modehaus Binoth
Blumen am Schloß

Obst u. Gemüsegarten

Brendel

Brigitte S. Dessous Lederwaren Butz

Kosmetik-Studio Carlone

Optik Ecker

Bücher-Spielwaren Enders

Café-Konditorei Enkler

Erlebach Foto u. Kosmetik Radio-Fernsehen Frede

Gaby's Wäscheladen

Schmuck-Atelier

Anja Georgi Goldschmiede

Gitte's Stoff- u. Handarbeitsladen

Schuhhaus Göbel

Sanitätshaus-Mode Kaiser

Radhaus Kaschig

Kinder- und Jugendboutique

Stefanie Schuster

Schuhhaus Kircher

Herrenmode Kircher

Der Kinderladen Rittweger

Lady M, exclusive Mode

La Vitrine de Bijou, Uhren Marita Moden Möbel-Jäger

> Outdoor Sportfachgeschäft -Bundesligafanartikel

Pappschachtel, Papierwaren

Rappl Uhren-Schmuck

Fachhandelstudio

RS-Küchen und Wohnen

Buchhandlung Sattler
Elektro Scharfenberger

Uhren Schmuck Schmidt

Schuhecke Paulke SKAN-Butik

PS-Fachgeschäfte Spangenberger

Sporthaus Spangenberger

Foto-Stepan
Farben, Heimtextilien,

Bastelartikel
Stricker

TOP-COS Parfümerie

Modehaus

Weiss & Herrmann

Haushaltswaren Zepp

Zum Christkindl-Markt 1995 ein herzliches Willkommen

Wieder ist es soweit: zum 24. Male begehen wir in unserer Stadt den beliebten und weit über unsere Kreisgrenzen hinaus bekannten Christkindl-Markt. Zu diesem Markt, einer kleinen Stadt aus Holz und Tuch, vor den alten Türmen und Wehrmauern der "Kleinen Residenz" darf ich Sie alle recht herzlich einladen und freue mich auf Ihren Besuch.

Der Markt hat sich in den Jahren seines Bestehens nicht nur behauptet, sondern ist erfreulicherweise expandiert. Wenn Sie durch die Budenreihen laufen, dann wird Ihnen in über 50 Ständen von Jugendgruppen, Vereinen, Geschäftsleuten und Hobby-

künstlern ein reichhaltiges Sortiment kunstgewerblicher Gegenstände, Seidenmalerei, handwerkliche Volkskunst, Holz- und Spielwaren, handgearbeitete Geschenke u.v.m. angeboten. Weihnachtsmusik in den Ohren, Tannen- und Zimtwaffelduft in der Nase und mit den Augen all die schönen Dinge bestaunen - ein Rendezvous der Sinne.

Mit Genugtuung dürfen wir feststellen, daß wir das Niveau des Marktes in Verkauf und Durchführung bisher wahren konnten und somit einen Markt präsentieren können, der angenommen uns sehr gut besucht wird. Dank einer hervorragenden Zusammenarbeit des Komitees mit



den Standbetreibern und den vielen ehrenamtlichen Helfern hat sich unser Christkindl-Markt in der Pfalz einen guten Namen gemacht und ist Stadtbürgermeister und seit langem schon im Veranstal- Vorsitzender des CKM-Komitees

tungskalender der bedeutendsten Märkte der Region aufgeführt. Unser Christkindl-Markt bietet für jeden Besucher etwas. Für jung und alt. Ein Blick in den offiziellen Programmkalender lohnt sich.

Mein Dank gilt allen, die den Markt mit viel Liebe und Idealismus vorbereitet und organisiert haben und stets bemüht waren, den guten Namen des Marktes zu erhalten.

Kommen Sie also zu uns und besuchen Sie unseren Christkindl-Markt vor der zauberhaften und romantischen Kulisse der illuminierten Türme und Mauern der Altstadt. Wir freuen uns über Ihr Kommen.

Dr. Sießl



24. 12. geschlossen · 25. 12. ab 18.00 26. 12. Mittags und abends geöffnet

Sie suchen ein Geschenk?

Wie wär's mit einem persönlichen Gutschein für einen gemütlichen Abend in unserem Restaurant.

- Wir beraten Sie gern! -

Christkindlmarkt - Straßenverkauf:

gebackene Apfelringe und Rotweinpunsch

Donnerstag bis Sonntag geöffnet ab 1890 Uhr SONNTAGS AUCH 1130-1400 Uhr

Schloßstraße 1 \cdot 67292 Kirchheimbolanden \cdot Telefon 06352/3841

HOTEL BRAHD-

Die Adresse für Urlaub und Tagungen in der Nordpfalz

Tagungsräume · Restaurant · Kegelbahn Sauna · Frühstücksbuffet

Alle Zimmer mit: Dusche, WC, Selbstwahl-Telefon, Radio und Farbfernseher

Hochzeit

Inhaber: **Hannelore Braun** Uhlandstraße 1 67292 K'bolanden Telefon 06352/2343-44-45 Telefax 06352/6228

"Mittag - sowie Abendtisch: Nagel's Pizza - ofenfrisch"



Außerdem empfehlen wir unsere reichhaltige Speisekarte

Zum Weihnachtsfest Besinnliche Stunden

Zum Jahresende Danke für Vertrauen und Treue

Zum Neuen Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg

wünschen Fam. W. Nagel

Rustikal eingerichtetes Restaurant, 2 Nebenräume, jew. für 40 Personen, für festliche Anlässe, Versammlungen, Vereine. Hotelzimmer mit Dusche/WC



Bahnhofstr. 6 · 67292 Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52/88 88

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr



Mit vielen Spezialitäten direkt ins Haus!

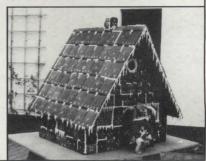
Service von Dienstag bis Sonntag von 11 Uhr bis 14 Uhr und von 17.30 Uhr bis 23.30 Uhr · Montags Ruhetag Am 24. u. 25. 12. geschlossen · 2. Weihnachtsfeiertag geöffnet

67292 Kirchheimbolanden Am Ziegelwoog 11 Telefon (0 63 52) 16 17

Wir haben am 24. und 25. Dezember geschlossen. Am 2. Weihnachtsfeiertaa haben wir geöffnet.

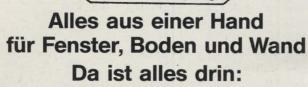
Qualität und Aussicht sind unsere Stärke!

Wir sind auch dieses Jahr wieder mit einem Stand auf dem Christkindlmarkt. Mit Gebäck, Stollen, Birnenbrot, Früchtebrot und Knusperhäuschen wollen wir Sie weihnachtlich einstimmen.









fachmännisch beraten, nähen, termingerecht liefern, dekorieren, verspannen und verlegen. Perfekt bis ins Detail – eben vom Fachmann.





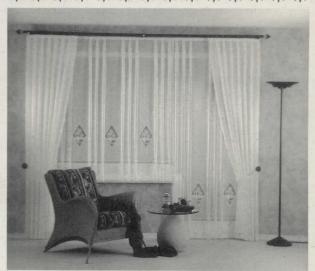
Fachgeschäfte

Philipp Spangenberger

Farben · Tapeten Gardinen · Bodenbeläge Sonnenschutzanlagen

67806 Rockenhausen Luitpoldstraße 10 · Tel. 0 63 61/83 00 67292 Kirchheimbolanden Vorstadt 30 · Tel. 0 63 52/39 33





PS verschönert Heim und Haus PS verschönert Heim und Haus PS verschönert Heim und Haus



Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Kirchheimbolander in der Nähe und in der Ferne!

Kriegshandlungen ihr Ende gefunden hatten, unsägliches Leid und Zerstörungen hinterlassend. Viele Rückblicke in Zeitungen, Funk und Fernsehen machten deutlich, welche gewaltigen Aufbauleistungen sich daran anschlossen, bis es zu dem weitverbreiteten Wohlstand für die meisten Deutschen kam.

Frieden und Wohlstand sind aber trotz leidvoller Kriegserfahrung im Europa der Gegenwart keine Selbstverständlichkeiten, wie wir alle wissen. Die Politik steht hier täglich auf dem Prüfstand, um Friedenssicherung zu gewährleisten. Sie muß vor allem auch für soziale Gerechtigkeit in einer sich beschleunigt wandelnden Gesellschaft sorgen. Das ist leichter gesagt als getan, denn durch Steuerrückgänge und steigende Ausgabenbelastungen sind die öffentlichen Haushalte in Bund, Ländern, Kreisen und Gemeinden sehr in Bedrängnis geraten.

Oberstes Ziel muß deshalb bleiben, unsere Wirtschaft wieder besser in Gang zu bringen, um die hohe Arbeitslosigkeit zu beseitigen, für die auch Marktsättigungen und Riesenfortschritte bei der elektronischen Datenverarbeitung sowie Arbeitsplatzverlagerungen ins Ausland verantwortlich sind.

Daneben müssen unsere bewährten sozialen Sicherungssysteme von Inanspruchnahmen freigestellt werden, für die sie nicht gedacht waren, damit sie auf Dauer ihre Leistungsfähigkeit behalten. Der innere Frieden hängt davon ab!

Auch im Verbandsgemeindehaushalt machen sich finanzielle Schwierigkeiten stark bemerkbar. Erstmals in der Geschichte dieser jetzt 23-jährigen Gebietskörperschaft war es 1995 nicht möglich, den Haushaltsausgleich herbeizuführen. Wir mußten versuchen, mit einer Deckungslücke von 1.6 Mio. DM über das Jahr zu kommen. Die Zahlungsfähigkeit blieb zwar gewährleistet, defizitäre Haushaltswirtschaft kann aber kein

Fünfzig Jahre waren 1995 vergan-gen, seitdem die 1939 begonnenen darauf, daß sich die Wirtschafts- und Steuerkraft wieder erholt und unternehmen dazu alles, um den Standort Verbandsgemeinde für Betriebe und Einwohner attraktiv zu halten. Darauf ist unsere gesamte Bauleitplanung abgestellt.

> Vor dem, was uns besorgt macht, seien aber die besonderen kommunalen Ereignisse und Leistungen nicht vergessen, die Anlaß zu großer Freu-

- Zwanzig Jahre Abwasserverband und Ausbau unserer örtlichen Abwasserreinigungssysteme haben jetzt dazu geführt, als letzte unserer 16 Gemeinden Jakobsweiler auszustatten.
- Das Konversionsprojekt Wohnpark Weierhof ist geglückt.
- Nach 200 Jahren erhielt das alte Schloßgebäude durch Privatinitia-



tive eine neue Verwendung als Seniorenresidenz.

- Das Alten- und Pflegeheim Wolffstift wurde beträchtlich erweitert, ohne daß dafür kommunale Mittel aufzuwenden waren.
- Der Neubauteil des Stützpunktfeuerwehrgebäudes ist fertiggestellt und dient seinem Zweck.
- Die Generalsanierung der Grundund Sonderschule schreitet zügig

- Die Grundschule Kriegsfeld wurde in einer Rekordzeit von vier Monaten um zwei Klassenräume erwei-
- Eine dringend nötige Büroraumerweiterung innerhalb des Rathauses wurde möglich, nachdem die Stadtbücherei in das sanierte Torhaus am Schloß verlegt werden

Ich bin sicher, daß sich die Verbandsgemeinde nach den Großinvestitionen der letzten Jahre auch unter schwieriger gewordenen Finanzbedingungen ihren Aufgaben stellen kann, wenn der Staat ihr dazu im Wege des Finanzausgleichs die notwendigen Hilfen gibt. Selbstverständlich muß sie im Rahmen der Gesetze auch ihre eigene Finanzkraft nutzen, denn alles kostet seinen Preis.

Indem ich mich wieder bei unseren Gemeinden und ihren Räten, dem Verbandsgemeinderat sowie bei allen Kolleginnen und Kollegen im Rathaus für die vorzügliche Zusammenarbeit bedanke, grüße ich Sie mit guten Wünschen zur Weihnachtszeit und zum Jahreswechsel.

Hans Graumann, Bürgermeister



Verbandsgemeinde Kirchheimbolanden

Donnersbergkreis 16 000 Einwohner

Fremdenverkehrsamt: 06352/4004-15 Hallen- und Freizeitbad: 06352/3130

Naß macht Spaß!

Schwimm Dich fit im modernen

Hallen- und Freizeitbad in Kirchheimbolanden

Schwimmer-, Nichtschwimmer-, Plansch- und Massagebecken · Wasserkanone · Wasserrutschbahn Wassertemperatur 28 - 30°C

CAFETERIA · SAUNA · MASSAGE · SOLARIUM

Familienfreundliche Preise

Kommen Sie - genießen Sie den Badespaß

Alda ONNECTION Computer & Communication

Der direkte Draht zu Ihrem Computer

Schenken Sie doch mal was anderes:

PINNACLE Micro RCD1000 CD-Recorder, double speed SCSI2-Interface, Einbaulaufwerk mit SCSI-Controller und Software

ACHTUNG! Bis Weihnachten haben wir nun auch samstags von 9 - 12 Uhr geöffnet!

Das Multimedia-Bundle Stereo-Soundkarte, SB Pro komp. CDROM-Laufwerk 5-fach, ATAPI

und 240 Watt Stereo-Aktivboxen J



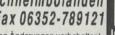
nur 499.-

ARTISCAN 12000C-Scanner DIN A4, Flachbett, True Color 4800 dpi, inkl. Graphics Works

nur 999.-



Bahnhofstraße 5 - Kirchheimbolanden Tel. 06352-789119 Fax 06352-789121





Angebot solange Vorrat reicht. Technische Änderungen vorbehalten!



Mo. – Fr. 7.30 – 18.00 Uhr

durchg. geöffnet

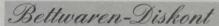
7.30 - 12.00 Uhr

kommen

Winter!

Sie gut

durch



KIRCHHEIMBOLANDEN

Marnheimer Straße 63

Telefon 06352/8473

67308 Albisheim, Kleinmühle Tel. 06355/518

67292

Mit Power 3000

200

REIFENDIENST

Mo.-Fr: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr





Natürlich aus dem Kinderladen!

Der Kinderladen

Inh.: W. Rittweger

Schloßstraße 2 67292 Kirchheimbolanden







Donnersberg-Jahrbuch 1996

Rechtzeitig erschienen ist das "Donnersberg-Jahrbuch 1996".

Auf 240 Seiten ist wieder Erbauliches und Vergnügliches mit den Sachinformationen aus dem Donnersbergkreis gemischt.

Zu beziehen durch den örtlichen Buchhandel und beim Donnersberg-Touristik-Verband.









"Die Kleine Residenz" auf Video

"Der Offene Kanal – Kirchheimbolanden" hat bereits wiederholt den Film "Die Kleine Residenz"von Elfriede und Heinz Breitenbach ausgestrahlt.

Während des Christkindlmarktes bietet der Rotary-Club im Stand 37 das 42 Min. Videoband an.

Weihnachts-Wunsch-Konzert

Mo. u. Do. 19.30 - 21.00 Uhr

Unterricht,

Radio Donnersberg

Unterricht, Mi. 19.30 - 21.00 Uhr

Der private Lokal-Radiosender Radio Donnersberg wird nach der großen Beteiligung im Vorjahr auch in diesem Jahr wieder ein großes Weihnachts-Wunschkonzert senden. Am zweiten Weihnachtsfeiertag von 9.00 bis 14.00 Uhr werden die Wünsche und Weihnachtsgrüße der Hörer über den Sender gehen. Wer eine Telefonnummer angibt, wird angerufen und kann in einem kleinen Gespräch live seine Grüße bestellen. Unter allen Teilnehmern an diesem Wunschprogramm werden in der Sendung eine Reihe von Preisen verlost. Mitmachen geht ganz einfach: Coupon ausfüllen, ausschneiden und an Radio Donnersberg schicken, dort abgeben oder in den Briefkasten einwerfen oder zufaxen (740378). Und nun: Frohe Feiertage!

FRED REINSCH

Heizung – Lüffung Öl- und Gasfeuerung Neuanlagen Kundendienst



Gasstraße 8 67292 Kirchheimbolanden Telefon (06352) 3742 Telefax (06352) 4158





Seniorenresidenz

Schloß Kirchheimbolanden

ein Haus der ⊖ TAXA-Hospital gGmbH



Sie suchen einen Platz zum Wohlfühlen? Wir bieten Ihnen ein freundliches und modernes Zuhause; idyllisch gelegen und nur wenige Schritte bis ins Zentrum der reizvollen Stadt Kirchheimbolanden.

Wohnen in der Residenz

- Seniorengerechtes Wohnen im Appartement
- Seniorenwohnbereich Pflegebereich
- Therapeutisches Wohnen
- MS-Wohngruppe
- Kurzzeitpflege Tages und Nachtpflege
- Ambulante Pflege
- Gästezimmer Wohnen auf Probe

Pflegesätze: DM 91,70 – DM 176,06 pro Tag. Kostenübernahme durch öffentliche Träger möglich. Ihre individuellen Wünsche sind uns Verpflichtung.

Wir freuen uns Ihnen unsere Residenz vorzustellen. Herr Schneider, Hausleitung · Frau Peltzer, Pflegedienstleitung

> Am Schloßplatz 3, 67292 Kirchheimbolanden Telefon 063 52/713-0 · Telefax 063 52/713-100

VOBA-TIP

Unser Geschenktip:

Kanadas Westen

vom 5. – 14. Juni 1996

für nur DM 2883,-



- Transfer zum Flughafen
- Hin- und Rückflug
- 8 Übernachtungen/Frühstück in guten bis sehr guten Hotels
- alle Ausflüge und Besichtigungen
- deutschsprachige Reiseleitung
- Reiserücktrittskostenversicherung
- Einreise-, Sicherheits- und Flughafengebühren
- Reiseschutzpaket-Versicherung (Gepäck, Unfall, Haftpflicht, Krankenvers.)

Buchen Sie "Faszination pur" bei uns! Telefon (0 67 31) 4 93-1 81

👽 🏵 Volksbank



WIR MACHEN DEN WEG FREI Volksbank Kirchheimbolanden

Älteste Volksbank der Pfalz

Niederlassung der Volksbank Alzey eG

Was ist los?

KVHS = Kreisvolkshochschule, 0 63 52/7 10-108

KMS = Kreismusikschule, 0 63 52/40 12 00

VBW = Volksbildungswerk Albisheim, 0 63 55/1410 Bolanden, 0 63 52/53 88 Dannenfels, 0 63 51/3181 Marnheim, 0 63 51/3181 Marnheim, 0 63 52/23 54 Zellertal, 0 63 55/8 00

LEB = Ländl. Erwachsenenbildung, 0 63 52/85 45

PWV = Pfälzerwald-Verein

Kulturamt der Stadt K'lautern: 0631/8522494 Unterhaus Mainz: 06131/232120 Pfalzbau Ludwigshafen: 0621/5042540

Fr. 8. 12.

Eisenberg, Haus der Kirche:

Nikolausmarkt

Albisheim: SPD-Weihnachtsfeier

Marnheim: Weihnachtsfeier des Landfrauenvereins

Rockenhausen, Donnersberghal-

le: 19.30 Uhr, Bunter Abend mit Auslosung der Raiffeisenbank

Fr. 8. + Sa. 9. 12.

Mannweiler-Coelln: Nikolausmarkt im Weingut Müller-Fiscus

Fr. 8. - So. 10. 12.

Kibo: Christkindlmarkt

Sa. 9. 12.

Kibo, ehem. Berufsschule:

15.00 Uhr, Kleines Kino: "Peterchens Mondfahrt"

Alsenz, am Rathaus: 15.00 Uhr, Weihnachtsmarkt

Albisheim: SV - Weihnachtsbasar

Eisenberg, kath. Kirche:

19.30 Uhr, "Der Messias" v. G.F. Händel m. d. Kreischor d. Kreismusikschule

Kriegsfeld, Festhalle: Volkstümlicher Musikabend des TuS

Marnheim: VDK Weihnachtsfeier

Eisenberg, Intercity: 21.00 Uhr, "Big Sleep" Folk-Psycho-Rock

So. 10, 12.

Göllheim, Prot. Kirche: 10.00 Uhr, Festgottesdienst m. Posaunenchor

Göllheimer Vorweihnacht

Münchweiler: Weihnachtsmarkt

Gehrweiler, Gemeinschaftshalle:

14.00 Uhr, Altenfeier

Dielkirchen, Bürgerhaus:

14.00 Uhr, Altenfeier

Würzweiler, Bürgerhaus:

14.00 Uhr, Seniorenfeier

Katzenbach, Bürgerhaus:

14.00 Uhr, Seniorenfeier

Göllheim, Mehrzweckhalle:

Skatturnier

Eisenberg, Prot. Kirche:

Weihnachtskonzert

Dörnbach, Bürgerhaus: 17.00 Uhr, Vorweihnachtstreff

vorweinnachtstreff

Kibo, ehem. Berufsschule:

17.00 Uhr, Kleines Kino "Der Hauptmann von Köpenick" **Saulheim, ev. Kirche:** 19.00 Uhr, "Der Messias" v. G.F. Händel mit dem Kreischor der KMS

Eisenberg, kath. Kirche: Konzert

Albisheim: Seniorenfeier

Marnheim: SPD-Weihnachtsfeier

Di. 12. 12.

Kibo, Seniorenresidenz:

19.30 Uhr, "Erzähler der Nacht"

Kriegsfeld, Pfarrsaal St. Mat-

thäus: 20.00 Uhr, Helmut Faul vermittelt weihnachtsbezogene Texte in der Literatur

Mi. 13. 12.

Kibo, Seniorenresidenz:

14.30 Uhr, Seniorentanz

Harxheim: VBW-Vortrag "In der

Weihnachtszeit" Ref. Dekan R. Unger **Lu. Pfalzbau:** 19.30 Uhr, Romantische Weihnachtsmusik mit der Staatsphilharm. Rhld. Pfalz und dem Theater-

Do. 14. 12.

Rockenhausen: Seniorenwanderung des PWV in's Degenbachtal

Rockenhausen, Donnersberghal-

le: 20.00 Uhr.

Briefmarken-Tauschabend

Kl. Fruchthalle: 20.00 Uhr, Kammerkonzert m. Israel Camerata

Fr. 15. 12.

Kibo, Innenstadt: 19.00 Uhr, Aufführung der Weihnachtslegende

Gauersheim: SVG-Weihnachtsfeier

Albisheim: SV – Weihnachtsfeier

Fr. 15. - So. 17. 12.

KTU, Albisheim: 3 Tage Erlebnis alpenländ. Brauchtums in der Vorweihnachtszeit beim Adventssingen in Salzburg

Sa. 16. - So. 17. 12.

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr, "The Fantasticks" Musical von H. Schmidt u. Tom Jones

Sa. 16. 12.

Kibo, Seniorenresidenz:

14.00 Uhr, "Eine Krippe entsteht" Vorführung eines Krippenbaues

Kibo, Weißes Roß: 20.00 Uhr, Weihnachtsfeier GV-Liedertafel

Gauersheim: MGV-Weihnachtsfeier

Gauersheim: SVG-Jugendweihnacht

Albisheim: GV-Weihnachtsfeier

Marnheim: FCM-Jahresabschlußfeier

Gehrweiler, Gemeinschaftshalle: 20.00 Uhr, Festliches Weihnachtskon-

zert des Gesangvereins

Eisenberg, Ev. Gem. Haus:

20.30 Uhr, "Titanic Lesenacht" Schmidt/Müller/Henschel So. 17. 12.

Alsenz, Festhalle: 14.00 Uhr, Altenfeier

Albisheim, prot. Kirche: 14.00 Uhr, Konzert

Albisheim: TTC-Weihnachtsfeier

Albisheim, prot. Kirche: 14.00 Uhr,

"Kleines Vorspiel" der KMS

Albisheim, Peterskirche:

Weihnachtsfeier m.d. Kreismusikschule

Marnheim: 14.00 Uhr,

Theateraufführung des Turnfrauenvereins und Weihnachtsfeier

Kibo, Seniorenresidenz: 17.00 Uhr, "Mini Dlin" Marionettentheater aus St. Petersburg

Mo. 18. 12.

Kibo, Seniorenresidenz:

19.30 Uhr, Kurze Geschichten und Musik zur Weihnachtszeit, Roman Röschlein liest in Mundart

Di. 19. 12.

Lu. Pfalzbau: 14.00 und 17.00 Uhr, "Seneca, die Leseratte" Kinderstück v.J.Diaz

Mi. 20. 12.

Kibo, Seniorenresidenz:

14.30 Uhr, Seniorentanz

Gundersweiler, KULT: Music Airline mit Pilot Frank

Do. 21. 12.

Rockenhausen, Donnersberghal-

le: 20.00 Uhr, Das etwas andere Weihnachtskonzert mit Flesch/Ziegler & Knecht-Ruprecht-Band

Fr. 22. 12.

Marnheim: MGV-Weihnachtsfeier

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr, "A Christmas Carol" Schauspiel in engl. Sprache

Eisenberg, Intercity: 21.00 Uhr, "Laurent, Leroi and his Stompin Zydeo-Band" Zydeco & Cajun

Sa. 23. 12.

Kriegsfeld, Hof Pfalzblick:

Weihnachtsfeier der Wanderfreunde Wiesbachtal

Lu. Pfalzbau: 14.00 und 17.00 Uhr, "Dornröschen" f. Kinder ab 5. Jh.

Harxheim, Gasth. Lind: 20.00 Uhr, Tanz mit "The Lips" So. 24. 12.

Seelen, Rathskirchen, Reichtahl:

14.00 Uhr,

Standkonzerte des MV Seelen

Mo. 25. 12.

Kriegsfeld, Festhalle: 20.00 Uhr, TuS-Tanzveranstaltung

Di. 26. 12.

Bolanden: 20.00 Uhr, Weihnachtstanz

Fr. 29, 12.

Kibo, Römerplatz: 17.00 Uhr, Hauptziehung der Glückslosaktion der Werbegemeinschaft im Verkehrsverein Kirchheimbolanden e.V.

Standenbühl, DG-Haus: 20.00 Uhr, VBW-Vortrag "Griechenland-Rhodos-Perle im Mittelmeer" Ref. H. Pfannebecker

Sa. 30. 12.

Kibo: 13.00 Uhr, PWV-Jahresausklangswanderung

Steinbach, Bürgerhaus: 20.00 Uhr, Konzertabend, 70 Jahre Musikverein

Sippersfeld, Pfrimmerhof: 20.00 Uhr, Non-Stop-Dancing

So. 31. 12.

Albisheim: SV-Silvesterschießen

Marnheim: Silvesterparty der Kerwejugend

Sippersfeld, Pfrimmerhof:

Silvesterparty im Landgasthof Hetsch

Termine für den Veranstaltungskalender nimmt entgegen:

U. Braun, Kahlenbergring 6, 67292 Kirchheimbolanden

Der Residenzbote

Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden und der näheren Umgebung – Herausgegeben im Auftrag des Verkehrsverein e.V. Kirchheimbolanden

Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder nicht rechtzeitig veröffentliche Anzeigen und nicht ausgeführte Anzeigen und nicht ausgeführte Beilagenaufträge wird kein Schadenersatz geleistet

Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens.

Druck: GTS-Druck GmbH, Woogmorgen, 67292 Kirchheimbolanden, Tel. 0 63 52/18 37, Fax 0 63 52/63 87

Obst- und Gemüsegarten

BRENDEL



Biedermeier Gemüsesträuße Obst- und Gemüsekörbe werden auf Wunsch hergestellt

Ich wünsche meinen Kunden ein "Frohes Weihnachtsfest"

und ein glückliches Neues Jahr

Schloßstraße 22 · Tel. 06352/1850





Haushaltsgeräte wie sie die Großmutter benutzte

Sport-, Signal- und Reizstoffwaffen Stahlwaren in großer Auswahl

Salzbrandkrüge mit Stadtwappen



67292 Kirchheimbolanden Langstraße 37 · Telefon 0 63 52 / 3577



Kirchheimbolanden Genrallager d. Finna GFFFE SECUIO, B40) Mo:=Fr. 9.00 bis 17.30 Uhr Sa. 9.00 bis 12.00 Uhr





Neueröffnung

9. Dez. '95 ab 930 Uhr

67292 Kirchheimbolanden Kupferberg · Konrad-Adenauer-Ring 13

feiern Sie mit uns - für die "Kleinen" ist gesorgt.

Ich freue mich auf Ihren Besuch

Monja Hartmann

Öffnungszeiten:

Mo. 9.00 - 11.30 Uhr, Do. 17.00 - 20.00 Uhr, Sa. 9.30 - 12.30 Uhr

und nach Vereinbarung, Tel. 5831



MEINE BESTEN GESCHENKIDEEN FINDEN SIE HIER

Bei uns gibt es für jeden das passende Geschenk

Goldmünzen * Goldbarren Silbermünzen * Medaillen Geschenkgutscheine Sparkassenbücher Sparkassenbriefe Wertpapiere Geschenkbausparverträge



Leistung in neuer Dimension

Sparkasse Donnersberg

Unternehmen der **=** Finanzgruppe



Der Secondhand-Shop für Kinder beim Kindergarten Ritten



40 Puppenstuben aus der Sammlung von Ingeborg Michno, Jakobsweiler, sind vom 4. Dezember bis 5. Januar im Kreishaus in Kirchheimbolanden ausgestellt. Im Miniaturformat vermitteln sie einen Eindruck von der Wohnkultur der Nachkriegszeit, einer Epoche, die von der Sammlerin folgendermaßen beschrieben wird:

"Die 50er Jahre waren die Zeit des Aufbruchs nach einem der dunkelsten Abschnitte deutscher Geschichte. Wen wundert es da, wenn ein großes Bedürfnis nach Buntheit und Formenvielfalt bestand, und daß in den beengten Wohnungen oft mehr Farben aufeinanderprallten als der gute Geschmack vertreten mochte."

Das Motto dieser Jahre ist die Modernität. Die Puppenmöbel sind ein ziemlich genaues Abbild des häuslichen Lebens nach dem damaligen Zeitgeschmack. Platzsparende Anbaumöbel, Cocktailsesselchen, Nierentische und Lampen mit Tüten-schirmen sind obligate Kennzeichen der "modernen Zeit".

Die Ausstellung kann zu den Öffnungszeiten der Kreisverwaltung besichtigt werden. Zusätzlich ist ein Besuch zum Kirchheimbolandener Christkindlmarkt (9. und 10. Dezember) von 15 bis 18 Uhr möglich.

Wir laden ein zum

Christkindlmarkt

in Kirchheimbolanden

auf dem Römerplatz und in dem angrenzenden Altstadtbereich vom 8. – 10. Dezember 1995

Freitag von 17 – 21 Uhr, Samstag von 14 – 21 Uhr, Sonntag von 13 – 20 Uhr

Mehr als 50 Verkaufsstände Adventssingen und -musizieren Überraschungen für die Kleinen

Ausstellung:

"Puppenkinder - nicht nur für Kinder" in der Galerie Restaurant "Drey Kronen" bis 2. 1. 1996

(täglich während des Restaurantbetriebes). Am 8. – 10. Dezember während der Öffnungszeiten des Christkindlmarktes

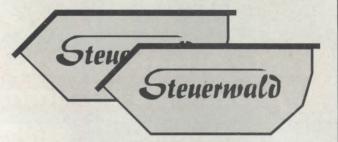
> "Kirrstätter-Krippe" im Roten Turm

"Puppentheater" im Zelt am Römerplatz

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:

Aktionskomitee und Stadt Kirchheimbolanden

Ihr Containerdienst



preiswert – zuverlässig
Tel. 0 63 51/85 50 · Fax 4 36 19

In Fliesen Ihre gute Adresse



67297 MARNHEIM/PFALZ Bolander Straße 1 Telefon (0 63 52) 34 45

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr und 14.30 – 17.30 Uhr





HOLZBAU
HOLZHANDLUNG
IMPRÄGNIERWERK
ABBUND-SERVICE

67292 KIRCHHEIMBOLANDEN · Industriegebiet / Ziegelei · Morschheimer Straße · Telefon (0 63 52) 34 27 · Fax 61 55

Das besondere Ereignis in diesen Tagen in Kirchheimbolanden

Echte Orient-Teppiche jetzt zum Bruchteil ihres Preises – Sie bestimmen den Preis selbst mit!

Radikale
Preisreduzierung
bis 700/0

Freitag

B
Dezember
9.30 - 18.30 Uhr

Samstag

Dezember

9.30 - 18.30 Uhr

EXTRA
Besichtigung

Montag

Dezember

9.30 - 18.30 Uhr

Millionen-Wert echte Orientteppiche zum Schluß-Verkauf des Jahres 1995

Außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten keine Beratung/Verkauf







Sie können jetzt mehr als die Hälfte des Preises sparen!





Über hundert
handgeknüpfte
Brücken zu
reduzierten Preisen
von DM 280,bis DM 4.300,-

Große Auswahl an Gabbeh und Nepal!





Die bewährte Service-Garantie

- * Fachmännische Beratung
- Unverbindliche Auswahlsendung oder Vorführung in Ihrem Heim.
- r Umtauschrecht zum vollen Preis
- Von Experten ausgestellte Urkunden, Echtheitsgarantie.
 - 🖢 Spätere Zahlung zum Netto-Preis
- Zu unseren weiteren Leistungen z\u00e4hlen fachgerechte Reparatur sowie Handw\u00e4sche.

Teppich - Galerie

REZA

Gasstr. 15 · 67292 Kirchheimbolanden (gegenüber Kreisverwaltung) Telefon: 0 63 52/8163







Stadtwerke Kirchheimbolanden

Gasstraße 4 · 67292 Kirchheimbolanden · @ 06352/7033-0

Nachrichten der Stadtwerke



Historik

1878 mußten 60 Familien der Breitstraße ihr Wasser an einem einzigen Brunnen holen, der nur dann Beleuchtung hatte, wenn der Mond schien.

geschlossen

Wegen der Jahresabschlußfeier bleiben die Stadtwerke am

Donnerstag, dem 14. 12. 1995 ab 13.30 Uhr

geschlossen.

In dringenden Fällen den Störungsdienst Telefon 06352/7033-33 anrufen.

Zählerablesung

vom 20, 12, bis 30, 12, 1995

Liebe Kundin, lieber Kunde.

wie Sie wissen, müssen wir einmal im Jahr die Strom-, Gas- und Wasserzähler ablesen. Aus der Differenz zwischen dem alten und dem neuen Zählerstand wird Ihr Verbrauch errechnet.

Vom 20. 12. bis 30. 12. 1995 sind unsere Mitarbeiter, die alle einen Dienstausweis besitzen, wieder unterwegs.

Unsere Bitte an Sie:

Erleichtern Sie unseren Ablesern die Arbeit und zeigen Sie Ihnen Ihre Zähleranlagen.

Falls Sie nicht zu Hause sind:

Lesen Sie bitte Ihre Stände selbst ab und tragen Sie diese in die Mitteilungskarte, die unsere Mitarbeiter bei Ihnen zurücklassen, ein.

Natürlich können Sie uns auch telefonisch Ihre Zählerstände mitteilen. Telefon 06352/7033-18

Für Ihre Mithilfe sagen wir im voraus vielen Dank.

Strompreisentwicklung 1996

zur Zeit wird ein neues Stromtarifmodell im Einvernehmen mit dem Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz, Mainz erarbeitet.

Reparatur der Gasleitung in der Edenborner Straße / Ecke Bahndamm



Wegen der Erneuerung des Straßenbelages mußte die Gasmitteldruckleitung und die Gasniederdruckleitung in dem Bereich Edenborner Straße / Ecke Bahndamm dringend repariert werden. Die Arbeiten dauern vorraussichtlich bis zur 50. Kalenderwoche.

Die wesentlichen Merkmale des neuen Stromtarifmodells sind:

- Vereinfachung des Allgemeinen Tarifsystems
- Bessere Übersicht für den Kunden
- Insbesondere eine größere Kundenfreundlichkeit.

Kein Kunde muß wegen dieser neuen Tarifstruktur mehr bezahlen.

Alle Kunden werden ab 1.1.1996 durch Wegfall des "Kohlepfennigs" entlastet. Bei den Haushaltskunden bedeutet der Wegfall der Ausgleichsabgabe (z. Z. 9%) bei Ø 3050 KWh/a einschl. Mehrwertsteuer (z. Z. 15%) eine Entlastung von ca. 8,3% oder 79,58 DM/a.

Weiterhin soll das neue Tarifmodell zur Entlastung bei den Landwirtschaftskunden sowie den kleineren und mittleren Gewerbetreibenden führen. Ein frohes
Weihnachtsfest
und
ein glückliches
neues Jahr
wünschen wir
allen
unseren Kunden

Stadtwerke Kirchheimbolanden

Wir legen Ihnen das Kabelfernsehen zu Füßen

Jetzt schnell zugreifen!

Kabelanschluß

- noch vor Weihnachten anschließen lassen und die Anschlußkosten erst Ostern zahlen oder
- Ratenzahlung der Anschlußkosten von Januar – Dezember 1996, zinslos

zum Weihnachtsfest das passende Geschenk

Ihr Dienstleistungsunternehmen

Stadtwerke

Gasstraße 4
Kirchheimbolanden



Zentrale (0 63 52) 70 33-0 Störungsdienst (0 63 52) 70 33-33 Telefax (0 63 52) 70 33-30

Neuvorstellung unseres neuen



BMW 5er

9. + 10. Dez. '95 von 10 - 16 Uhr

TO THE SERVE

Ihr BMW-Vertragshändler



BMW Neuwagen aller Typenreihen am Lager

Industriegebiet · 67292 Kirchheimbolanden · Telefon 0 63 52 / 60 81



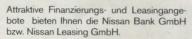
Sieger nach Punkten!*

"Alle Achtung!" schreibt mot. Denn der Almera 1.4 GX als 5-Türer mit 55 kW (75 PS) ging aus einem detaillierten Vergleich mit dreien seiner Hauptkonkurrenten als Sieger in der Gesamtwertung hervor. Im Urteil von mot ist unser Neuer "der Kurvenstar": höchste Punktzahl in Lenkung, Kurvenverhalten und Ausweichen. Bei der Garantie ist er ebenfalls Sieger nach Punkten: 3-Jahre (bis 100.000 km)-Garantie. Und obendrein "ein Preishit". Jetzt vergleichen Sie mal selbst!

* Vergleichstest nachzulesen in mot 23/1995

Der Preis:

DM 24.395,-





Er kann. Sie kann. Nissan.

DEXHEIMER Automobile

Freiheitsstraße 3 · 67292 Kirchheimbolanden Telefon (06352) 2927 · Telefax (06352) 6364



Studio für Gymnastik Aerobic - Fitness

> Uhlandstraße 3 67292 Kirchheimbolanden Telefon 06352-3181

.. mach mit!

"DM 39,00 = 1 Probemonat"

nutzen Sie dieses Superangebot und lassen Sie sich den ganzen Dezember lang von der FASZINATION, die von Step-, Slide-, Aerobic-, T.B.C-, BBP-, Bodystyle-Kursen ausgehen einfach ANSTECKEN!

> Noch ein TIP: Wäre das nicht ein sinnvolles WEIHNACHTSGESCHENK??





Ganz groß in Mode.



Der Clio – paradiesisch und sicher. Der MEXX – dazu mit einer ganz besonders verführerischen Note:

Renault Clio MEXX	
Mtl. Leasingrate	250,-
Leasing- sonderzahlung	4500,-
Laufzeit	36
Km	30000
zuzügl. Überführung	skosten
Ein Angebot der Ren	ault Leasing

- besonders komfortabel: Servolenkung, Zentralverriegelung mit Fernbedienung – und sogar eine herausnehmbare Getränkehalterbox...
- besonders attraktiv: Stoßfänger in Wagenfarbe, Nebelscheinwerfer, grünes Wärmeschutzglas, spezielle Design-Polsterung,...

MEXX 1,2 Barpreis 3-türig: DM 20585,-

Renault Clio.

Föller

An den Woogmorgen (B40) 67292 Kirchheimbolanden Telefon 06352 / 3141 Telefax 06352 / 6255



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein glückliches neues Fahr

Ausführung von Maler- und Lackierarbeiten

malerbetrieb

- Qualität aus Tradition - ● Malerbedarf Hauptstraße 71 · 67297 Marnheim

- Farben
- Teppichböden
- Tapeten
- PVC-Beläge
- Putze

Telefon (06352) 3920 u. 8118 vom KFZ-Meisterbetrieb Gebrauchtwagenfinanzierung: auf Anfrage! mit ZDK-Vertrauenssiegel! 1 Jahr Garantie, TÜV neu! ASU neu! Skoda Favorit L EZ 3/91 DM 5600, Renault R 11 Renault K IIEZ 4/87 DM 5900, Opel Kadett EEZ 03/87 DM 5800, Seat Ibiza GLX ..EZ 4/92 DM 11 000, Porsche 928 SEZ 1/86 DM 19 000, Seat Marbella EZ 9/89 DM 4500; VW Bus EZ 7/83 DM 6600-Fiat Panda EZ 4/91 DM 3900,

VW Golf SyncroEZ 1/89 DM 9300, Mercedes 240 DEZ 7/80 DM 3500,

AUTOHAUS AN

CHLOSSGARTEN



Bohl + Holscherer GdbR

Bischheimer Str. 3 · 67292 Kirchheimbolanden · Tel. 06352/2358

FREUNDE,

Nexia fahren wird jetzt zum Sport:

neu Nexia Sportiv

Der Nexia Sportiv, 3türig 55 kW (75 PS)

Alufelgen, 185er Breitreifen, Heckspoiler, Radio, ABS, Airbag, Seitenaufprallschutz

Mein Endpreis unter Freunden:

21.800,- DM



DAEWOO

DAEWOO und Das Auto. Dein Freund.

Automobile HOLSCHERER

NEXIA

Kreuzwiese 6 67806 Rockenhausen Tel. 0 63 52 / 23 58 · 0 63 61 / 71 17



Er gehört zur "Kerchemer Geschichte" obwohl er noch immer, trotz seiner 70 Jahre und einer schweren Krankheit, unermüdlich für seine Heimatstadt Kirchheimbolanden tätig ist. Hugo Enders, als echter Kerchemer Bub geboren und aufgewachsen, hat vor über 55 Jahren im Stadthaus seine Lehre begonnen, unter zehn Bürgermeistern gedient und wurde 1988 als Oberamtsrat in den Ruhestand verabschiedet.

Er ist nicht nur seit 1949 aktiv dem Gesangverein Liedertafel verbunden, er hat nicht nur in den 50er Jahren die Gewerkschaftsjugend und das Ortskartell des DGB mitbegründet, er ist nicht nur von Anbeginn an Mitglied und Berater im Verkehrsverein Kirchheimbolanden e.V., sein Engagement für seine Heimatstadt ist nach wie vor groß, sein Organisationstalent gefragt sowohl für die "Kerchemer Bierwoche", für's "Residenzfest", für den "Christkindlmarkt" für die Partnerschaften mit dem Ritten und Louhans, für die Aktionen des Verkehrsvereins, wie auch für die Gestaltung des jährlichen "Heimatbriefes" für die Kirchheimer in aller Welt.

"Wir müssen ihn gut behandeln und unterstützen, damit er noch lange die Fäden ziehen kann!"

fieimatbrief der Rleinen Residenz





Gruß an alle chemaligen Bürger von Kirchheimbolanden Nr. 38 Dezember 1995

Noch vor Weihnachten wird "Der Heimatbrief der Kleinen Residenz" wie in jedem Jahr an die Kirchheimer in aller Welt verschickt. Seit 38 Jahren informiert er über die Geschehnisse des abgelaufenen Jahres.

Christkindlmarkt

Rahmenprogramm

Freitag, 8. 12. 1995

17.00 Uhr:

Eröffnung durch Bürgermeister Dr. Lothar Sießl unter Mitwirkung des Posaunenchors unter Leitung von Bezirkskantor Martin Reitzig

Ausstellung "Puppenkinder - nicht nur für Kinder" in der "Kleinen Galerie im Vorstadt-Turm"

17.30 Uhr und 18.30 Uhr:

Schattenspiel der Mathilde-Hitzfeld-Schule im "Kleinen Theater" am Römerplatz "Unterwegs zu Jesus"

Samstag, 9. 12. 1995

14.30 Uhr, 15.15 Uhr und 16.00 Uhr: Aufführung der Puppenbühne "Borzelkaschde" "Dachbodenzauber" im, Kleinen Theater" am Römerplatz

17.00 Uhr:

...Warten auf den Nikolaus" - Das Kinder-Ballett der Ballettschule Isolde Dierks tanzt den "Engelsreigen"

"Der Nikolaus kommt."

Der Posaunenchor unter Leitung von Bezirkskantor Martin Reitzig spielt weihnachtliche Weisen

Sonntag, 10. 12. 1995

16.00 Uhr:

Ann-Elli Hömke ließt Märchen für Groß und Klein in der "Kleinen Galerie im Vorstadt-Turm"

17.00 Uhr bis 18.00 Uhr:

Das Blechbläser-Ensemble der Kreismusikschule unter Leitung von Herrn Lewark spielt weihnachtliche Weisen

18.00 Uhr:

Prämierung der drei schönsten

Verkaufsstände-Übersicht

- 1. Honig, Bärenfang, Kerzen
- 2. Hausgemachte Spezialitäten
- 3. Bastel- und Handarbeiten
- 4. Hexenhäuser, Früchtebrote, Weihn, Gebäck
- 5. Holzspielzeug, -schemel, Vogelhäuschen
- 6. Ausgabe der Tombolagewinne
- 7. UNICEF-Grußkarten, Kalender etc.
- 8. handgef. rust. Puppenmöbel aus Holz
- 9. Teddybären und Plüschtiere
- 10. Holzspielzeug und Selbstgefertigtes
- 11. Bastelartikel, Marmelade, Kalender und Karten
- 12. Waffeln, Latwerge und Schmalzbrot
- 13. Werkarbeiten v. Schülern
- 14. Dbger Lava, Marzipan, Lebkuchen, Weihn. Bäckerei
- 15. Glühwein, heißer Orangensaft, Brezeln
- 16. Gebr. Mandeln/Nüsse, Lebkuchen, Süßwaren etc.
- 17 Handarbeiten
- 18. Korb-, Holz-, u. Tonwaren, alkoholfr. Heißgetränk
- 19. Strick- und Bastelwaren
- 20. CKM-Zentralverwaltung
- 21. Nürnbg. Bratwürste, Fladenbrot, Tiroler Speck
- 22. Heißgetränke für Kinder, Glühwein
- 23. Weihn, Schmuck, Marionetten, Miniaturbilder
- 24. Windlichthäuschen, Engel, Tiere usw.
- 25. Weihnachtsgebäck und Zimtwaffeln
- 26. Bratwürste u. Currywurst
- 27. Erzgebirgische Volkskunst

- 28. Trockengestecke jeder Art
- 29. Fingerpuppen, Puppen
- 30. Duftlichthäuser, Duftöle
- 31. Keramik-Windlichte, Krippen, Öldrachen
- 32. Trockengestecke u. -sträuße, Kränze, Gebinde
- 33. Kunstglasbläserei
- 34. Obst, Weihn. Dek., Teddybären, Puppenstubenzubehör
- 35. Diab. Bonbons, Bonbons ohne künstl. Aromastoffe
- 36. Zimtwaffeln
- 37 a Holzschnitzereien
- 37 b Heiße Brezeln, Heiße
- 39. Flaschentaucher,

Regenbogenkristalle. Windspiele

40. Masken aus Keramin

Fruchtsäfte, Drehorgel Roten Turm 38. Kaffee, Tee, Kakao, Kuchen

nicht nur für Kinder" 52. Kirstätter-Krippe im 43 44

42. Nikolaus-Bierstube, Eierwein,

44. Porzellan- u. Seidenmalerei.

45. Trockengestecke, Weihnachts-

47. Gefäßkeramik, Seidenmalerei.

48. Weihnachtsbäume, Advent- u.

51. Ausstellung: "Puppenkinder -

Tee, bel. Brötchen

Tischgestecke

46. Töpferarbeiten

Dän, Kerzen

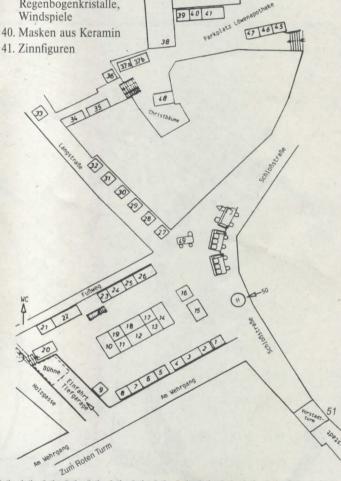
49. Heiße Maronen

50. Kindereisenbahn

43. Bayerische Wachskunst

schmuck, Potpourris

Weihnachtsbinderei





EINKAUFEN AUF DEM BAUERNHOF

Zu Weihnachten

frische Puten

aus eigener Aufzucht

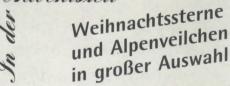
Geschenkkörbe mit unseren Produkten



Familie Jung Hof Ziegelhütte 67292 Kirchheimbolanden Tel. 06352/3774 Fax 06352/740456

bratfertige Hähne 7. – 9. und 14. – 16. Dezember 1995

Adventszeit





Geschäftszeiten: 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr



Jetzt schon ans Schenken denken!
Vorweihnachtszeit
schönste Zeit!

Aufregende Dessous, Bodys, Nachthemden, Morgenmäntel einfach spitzenmäßig! Gruppo La Perla, Sognando, Malizia.



All unseren lieben Kunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 1996

Dessous-Bummel donnerstags bis 20 Uhr

EXCLUSIV FÜR SIE IN KIBO UND DONNERSBERGKREIS





Telefon 06731/8322 ·

Fax 45696

Marionettentheater aus St. Petersburg gastiert wieder in der Seniorenresidenz

Bereits am Tag der offenen Tür im September des Jahres begeisterten Liz aund Alexander Mindlin mit ihrem Marionettentheater "Mini Dlin" das Publikum.

Mit ihren eindrucksvollen Charakterpuppen aus Holz und Pappmachee verzauberten sie an diesem Tag in der Seniorenresidenz nicht nur die kleinen Gäste.

Alexander Mindlin entdeckte seine Liebe für Marionetten vor 15 Jahren, als er während seines Studiums in das universitätseigene Theater hineinschnupperte.

1993 gründete er sein eigenes Straßen-Theater "Mini-Dlin". Erste Auftritte hatte er in Deutschland, inzwischen tingelt er mit seiner Frau Liza zu Vorstellungen in ganz Europa. Die große Resonanz am Tag der offenen Tür nahm die Seniorenresidenz zum Anlaß, die russischen Puppenkünstler nochmals ins Schloß einzuladen

Am Sonntag, den 17. 12. 1995 um 17.00 Uhr läßt Mini Dlin wieder die Puppen tanzen. Zu der Vorstellung, die im Foyer des Schloßes stattfindet, sind Groß und Klein recht herzlich eingeladen. Der Preis für die Veranstaltung beträgt 5,00 DM, für Kinder ist der Eintritt frei.

€in Stück

"Echtes Leder" sollte unter jedem Weihnachtsbaum liegen.

Wir helfen Ihnen mit Geschmack zu schenken.

Ceder-But

mit einem Angebot schönster Lederwaren

Immer das Besondere

Die Neuen Tage

Das Kind stand fassungslos vor dem Kalender.

"Wo sind all die Tage?" fragte es. "Beim Lieben Gott" antwortete der Großvater, "das Jahr ist um!"

"Gibt es jetzt keine Tage mehr?"fragte das Kind. "Das liegt beim Lieben Gott", antwortete der Großvater.

Das Kind konnte nicht schlafen, es ging aus dem Haus. Es spürte die Kälte nicht und lief durch die menschenleeren Gassen. Der Nebel zog in Schwaden vorbei, als es über die Felder ging.

"Was suchst du hier in der Nacht?" fragte eine Katze, die hungrig vor einem Mauseloch auf Beute wartete.

"Ich suche neue Tage", antwortete das Kind.

"Die Mäuse auch, daher schlafen sie durch den Winter und ich muß hungern", sagte die Katze.

"Was suchst du hier in der Nacht?" fragte eine Eule, die aufgeplustert auf dem Baum saß und angestrengt guckte, ob sich nicht irgendwo ein junger Hase verirrt hatte. "Ich suche neue Tage", antwortete das Kind.

"Die Hasen auch, deshalb halten sie sich versteckt und ich muß hungern" sagte die Eule.

"Was suchst du in der Nacht?" fragte ein Fuchs, der sich zum Dorf schlich auf der Suche nach einer Gans oder wenigstens einem Huhn. "Ich suche neue Tage", antwortete das Kind.

"Die Gänse und die Hühner tun das auch, deshalb muß ich hungern", sagte der Fuchs.

Was suchst du in der Nacht?" fragte eine Stimme aus dem Dunkeln, aber niemand war zu sehen.

"Ich suche neue Tage", antwortete das Kind.

Da hüllte es jemand in eine warme Decke und trug es flugs davon.

Als das Kind am Morgen erwachte, lag es wirklich und wahrhaftig unter einer neuen, molligwarmen Decke, ein bißchen Silberglimmer hing daran.

Und an der Wand hing ein Kalender mit vielen, vielen neuen Tagen.







100% wasserdicht bis zum Schaftrand und atmungsaktiv. Waschbar.

bis Größe 30 99,90 Größe 31-35 109,90 ab Größe 36 129,90

SCHUHMODE

67292 Kirchheimbolanden Telefon 0 63 52/88 91 Parkplatz Löwenapotheke





Tolle Geschenk-Ideen zu Sonderpreisen

22-teilig nur DM	15,00
Alu-Werkzeugkoffer abschließbar nur DM	25 ,00
FRZ-Bügeltisch CAROLIN-PLUS nur DM	4950

und für die langen Winterabende:

Große Auswahl an Laubsägevorlagen zu Sonderpreisen

HAUSSMANN

Schillerstr. 11 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN · Tel. 0 63 52/34 32



Auch in diesem Jahr werden die Laiendarsteller wieder Ludwig Thoma's Weihnachtslegende, bearbeitet und inszeniert von Dr. Edeltraud Sießl, in der Kirchheimbolander Altstadt aufführen.

Joseph und Maria werden am 22. Dezember 1995 um 19.00 Uhr von der Schloßstraße 35 aus auf Herbergssuche gehen.





inh. klaus lukiewski

langstraße 21 · 67292 kirchheimbolanden fon 06352.6505 · 06355.2028 · fax 06355.3813



Joseph stammte aus einer alten, angesehenen Kirchheimer Familie. Schon früh hatte er das väterliche Handwerk erlernt. Sein Vater war gestorben als er 15 Jahre alt war und die Mutter führte das Geschäft. Mit 18 schickte sie ihren Sohn nach Berlin, damit er eine Ausbildung bekomme und bald das Geschäft übernehmen könne. Für ein Jahr mußte sie dem Lehrherrn für Kost und Logis 300 preußische Taler zahlen. Hier einige Auszüge aus seinen Briefen: Oktober 1885

"Um 8 Uhr fuhr ich in Worms ab bis Frankfurt, wo ich im "Grünen Baum" übernachtete. Am anderen Morgen fuhr ich um 6 Uhr ab, kam abends 10 Uhr per 3. Klasse, tüchtig

durchgeschüttelt in Berlin an und übernachtete in einem Gasthof. Am anderen Morgen kleidete ich mich besser an, kaufte mir, da ich dies von allen sah, einen Cylinder und machte meinem Prinzipal meine Aufwar-

Das Geschäft ist sehr flau, der Geldmangel unerhört. Ich teile mit dem jungen Herrn, dem Sohn des Hauses das Zimmer. Von acht bis sieben Uhr wird im Comtoir und Lager gearbeitet....Die Kost ist gut, und braucht man sich, da die Arbeitgeberfamilie zum Glück mit einem guten Appetit gesegnet sind, beim Zugreifen nicht zu schämen...

Was Berlin im Allgemeinen anbetrifft, so könnt Ihr Euch schwerlich

hier geboten ist. Tagtäglich 14 Theater, eine Masse großartigster Etablissements, welche Tausende fassen und alle jeden Abend besetzt sind, worin Konzerte mit gymnastischen und komischen Vorstellungen abwechseln, zum Schluß Bälle und alles Mögliche; kurzum großartiger als ich je etwas gesehen und dabei im echten Sinn des Wortes großstädtisch; heute unterhält man sich stundenlang in der ordentlichsten Weise mit Jemand, nur eine Stunde später geht man steif aneinander vorbei und kennt sich nicht. Alles läuft. rennt seinen Interessen nach. Zeit ist hier Geld. Hier kennt man keine Leute vom Grüßen, hat er ein gutes Geschäft, hat er Geld, so ist er ein Mann. Dies ist alles recht großfärtisch, nach meinem Geschmack aber nicht, ich bekümmere mich um andere garnicht, gehe wie sie meine Wege und glaube so am Besten durchzukommen. Vorige Woche kaufte ich einen schönen Überzieher. Hier läuft alles per Zylinder, Überzieher, Ghudam's (hohe geknöpfte Gamaschen) in's Geschäft. Dort wird die Hülle abgeworfen und die schmutzigste Arbeit verrichtet. Ich muß mich noch sehr an diese Markerei gewöhnen; ich kam mir anfangs furchtbar unbeholfen vor, wenn ich so durch die belebten Stra-Ben Berlins pilgerte; besonders der Zylinder macht mir noch viel zu schaffen, besonders wenn Wind geht, wo ich immer in Todesängsten schwebe, er fliegt mir vom Kopf. Es hat hier 600 Omnibusse, welche von morgens früh bis spät in die Nacht gehen und nebenbei noch ca. 3000 Droschken, fünf Bahnhöfe und kommen nächstens noch zwei hinzu. Gestern zählte ich in einem Adressbuche die "Schulze" und "Müllers" in Berlin und fand 1230 Schulze und 880 Müllers, alles niedergelassene Familienväter; also hat Berlin mehr Müllers und Schulze als Kirchheim Einwohner.

einen Begriff davon machen, was

... Berlin wird in einigen Jahren sicher eine Weltstadt, so sehr nimmt es zu, jedes Jahr 30 - 40 000 Menschen.

.... Mit der Familie meines Prinzipals werde ich zum ersten Male in Groll's gehen, wo die Weihnachtsvorstellung eröffnet wird.

März 1886

... nein, ich will mich nicht jahrelang in der Welt herumtreiben. Es kostet zu viel Geld erstens und zweitens gewöhnt man sich in großen Städten und Geschäften an Manieren, die sich in Kirchheimer Verhältnissen nicht zur Geltung bringen lassen.

Mai 1886

. Daß es Krieg gibt, und zwar in diesem Falle einen allgemeinen Weltbrand, ist kaum mehr zu bezweifeln

. Es wimmelt von Soldaten aus allen Teilen Preußens, Fabriken und Geschäfte verlieren ihr meistes Personal, die Geschäfte stocken beispiellos, bares Geld ist fast nicht mehr zu finden, die Bank versagt den ersten Häusern ihren Credit, Banguerotte sind an der Tagesordnung und werden in nächster Zeit massenhaft auftreten. Diese spannende, allen Wohlstand gefährdende Situation kann unmöglich noch lange anhalten.

.... Hier ist man allgemein begeistert von Bismarck, falls er seine Annectionspläne durchführt und er scheint ganz der Mann dafür zu sein. Ich für meinen Teil bin ein vollkommener Bismarcker geworden, seitdem ich eingesehen habe, daß seine ganze Gewalt-Politik darauf hinausgeht, Preußen und damit Deutschland zu vergrößern und ihm die gebührende Stellung in der Welt zu verschaffen. Und daß Deutschland nur durch Preußen groß und einig, eins werden kann, liegt auf der flachen Hand.

... In der Politik kann von Gefühl und Gerechtigkeit einmal keine Rede sein, da gilt einzig der Vorteil des Großen Ganzen.

....Ich frage Euch, wie reimt sich es zusammen, wenn auf einem Frankfurter Schützenfest, Dresdner Sängerfest, Leipziger Turnerfest oder Pfälzer Vereinigungsfest, die edlen deutschen Schützen, Sänger, Turner, Abgeordneten sich um den Hals fallen, Tränen der Begeisterung vergie-Ben, alles wegen Deutscher Einheit, und nun stehen die selben Einheitsmänner dagegen auf, wenn Preußen, der erste deutsche Staat, um die Einheit zu befördern, Schleswig-Holstein einverleibt anstatt noch einen deutschen Fürsten zu machen?

Juli 1886

.... Man entläßt hier schon Militär: wie Ihr nun steht, war meine Politik doch die richtigere und es ist wirklich zu verwundern, wie die Süddeutschen kurzsichtig genug sein konnten, sich dem perfiden Oesterreich an den Hals zu hängen, das sie jetzt so niederträchtig verläßt und ich wünsche sehnlich, daß unsere gesegnete Pfalz preußisch wird, und Ihr werdet sehen, wie sich die Industrie heben wird, wir hätten gewiß die lang versprochene Eisenbahn....

... Mein Prinzipal ist aus dem Krieg zurückgekehrt, die Hochzeit seines Sohnes, der jetzt das Geschäft übernehmen wird, war fidel, aber es war bei Weitem keine "Pfälzer Hochzeit". Eines jedenfalls steht felsenfest: ich werde mir meine Frau in der Pfalz suchen.

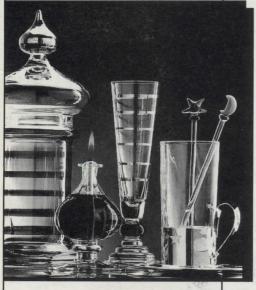
Joseph kam zurück, heiratete zwei Jahre später ein "Kerchemer Mädche" und hatte mit ihr 6 Kinder.







Märchenhafte Geschenkideen aus 1001 Nacht.





HAUSHALTWAREN **GESCHENKE** ELEKTROTECHNIK Kreismusikschule Donnersbergkreis Kath. Pfarrgemeinde St. Matthäus

GEORG FRIEDRICH HÄNDEL

Oratorium für Soli, Chor und Orchester

Samstag, 9. 12., 19.30 Uhr Kath. Kirche St. Matthäus, **Eisenberg**

Helen Werum Sopran Ute Fuhrmann Alt Gerd Rixmann Tenor Harald Kronibus Baß Egbert Lewark Trompete Herbert Henning Cembalo

Oratorienchor der Kreismusikschule Mitglieder des **Rundfunkorchesters Kaiserslautern** Leitung: Stefan Wasser

DM 20,-Schüler/Studenten DM 15,- Buchhandlung Demian **Buchhandlung Scheifling**

Geschäftseröffnung 15. 12. 1995



Vorführung • Beratung • Verkauf

Einweisung

Zubehör und Reparaturservice

Friedrich-Ebert-Straße 4a 67304 Eisenberg

Telefon 06351/989235

Fax 06351/989236

Weihnachts-Preisrätsel



Lösung:

In dem Buchstabensalat sind 23 Dinge versteckt, die es auf dem Christkindlmarkt gibt. Sie alle sind auf einer anderen Seite dieser Ausgabe aufgeführt. Streichen Sie die Wörter aus.

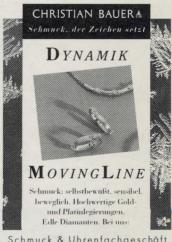
Außerdem sind folgende Begriffe um die Weihnachtskrippe auszustreichen:

Bethlehem - Christkind - Esel - Heu - Hirten - Kerzen - Komet -Krippe - Lametta - Nikolaus - Stall - Stroh - Tannenbaum -Weihnacht

Die übriggebliebenen Buchstaben der Reihe nach von oben rechts aus gelesen ergeben das, was wir Ihnen wünschen.

Schreiben Sie die Lösung an: GTS-Druck, Woogmorgen, 67292 Kirchheimbolanden. Unter den richtigen Einsendungen verlosen wir 4 x das "Donnersberg Jahrbuch 1996".





Schmuck & Uhrenfachgeschäf

UHRMACHERMEISTER

Inh. Robby Schmidt 67292 Kirchheimbolanden Schillerstraße 2 06352/2733

ALLZEIT GUTE FAMAA

Frohe Weihnachten und ein



wiinschen
Thre
Kirchheimbolander
Autohäuser



glickliches neues Jahr

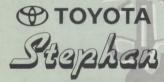
autohausfischer

Marnheimer Straße 60-62 Telefon 0 63 52 / 87 64



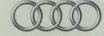
Autohaus GmbH WISSMANN + Co KG

> Marnheimer Straße 59 Telefon 06352/8752



Marnheimer Straße 68 Telefon 06352/4112 u. 4113





Autohaus

Wilhelm Nielsen

GmbH & Co KG An der B 40 Telefon 0 63 52 / 8745



Volkswagen Gruppe

Autohaus am Schloßgarten

Bohl + Holscherer GdbR Bischheimer Straße 3 Telefon 06352/2358



RENAULT FOILER

An den Woogmorgen (B 40) Telefon 0 63 52 / 31 41



Autohaus

Hartmann

Industriegebiet Telefon 06352/6081



DEXHEIMER Automobile

Freiheitsstraße 3 Telefon 06352/2927

STOBOT Lagorvorkau

nur solange Vorrat reicht -

"Die Möglichkeit" Hochwertige Möbel zu günstigen Preisen zu erwerben!

Ca. 40 Poistergruppen

Eckgarnituren, Wohnlandschaften etc.

z. B. Garnitur,

Kippcouch + 2 Sessel

h + 2 Sessel statt 2398, - jetzt **1 600, -**

Ca. 15 Wohnwände

Stapelwände, Kompaktwände, Stilschränke etc.

Front Eiche massiv rustikal z. B. Stilschrank 340 cm

statt 5998,- jetzt **4500,-**

Ca. 40 Eßgruppen

z. B. Tischgruppe 5tlg. Erle massiv Tischgruppen, Eckbankgruppen

statt 2690,- jetzt 1900,-

Ca. 35 Couchtische

Couchtische, Beistelltische etc

z. B. Couchtisch höhenverstellbar + ausziehbar, Eiche P 43 mit Kacheln

statt 498,jetzt

380,-

Ca. 15 Sessel

Fernsehsessel, Einzelsessel etc

z. B. Fernsehsesse

statt 848,-

Himolla

jetzt

590,-

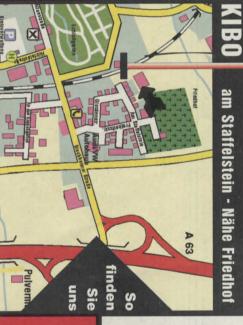
Möbel +

Küchenstudio



Abholpreise Alles

am Staffelstein - Nähe Friedhof



Ca. 15 Schlafzimmer

Bettanlage 180/200 bestehend aus KL 5 trg., 3 Spiege z. B. Fichte massiv statt 4500,- jetzt **3 000,-**

verschiedene Größen Ca. 15 Poister + Holzbetten

Polsterbett 180/200 statt 1470,-

jetzt

990,-

Ca. 200 Matratzen, Rahmen

verschiedene z. B. Federkernmatratzen

Größen

statt 278,jetzt

180,-

Ca. 20 Dielen

Dielenschränke, Kompaktdielen etc.

Fichte gew., teilmassiv z. B. Dielenschrank 2 trg.,

statt 1198,jetzt

Ca. 40 Kommoden

z. B. Vertiko, Fichte gew. Dielenkommoden etc. Kommoden, Fernsehschränke

jetzt 600,-

statt 898,-

ager Tonkowski

67292 Kirchheimbolanden